

EPM 情報発信紙 [ヴォイス] 謹賀新年

VOICE

2017.1.162
Vol.162

2017年度 スローガン

耐雪梅花麗

北川善昭



▶ Driving Spot

石川県・小松市

SHÓKUDŌ YArn

ショクドウ ヤーン

▶ Owners Shop

子供服・雑貨

salon de brocoli.

サロン ド ブロccoliー

▶ BMW & MINI New Accessory

VOICE × オーナー対談

株式会社アートフード 代表取締役

島田 誠二

対談

株式会社イーピーエム・コーポレーション
代表取締役社長

北川 善昭



Driving Spot

おすすめドライブスポット【石川・小松市】

那谷寺

奇岩遊仙境や書院庭園、三重塔が有名な古刹。開創1300年となる今年は、記念事業として4月に「御柱立柱祭」、7月に「御柱曳行」が行われる。

石川県小松市那谷町ユ122
☎ 0761・65・2111

行松旭松堂

1837年に開業した和菓子の老舗。代々一子相伝を貫いてきた銘菓「雪花糖」は、裏千家十四代・淡々斎のお好み菓子としても知られている。

石川県小松市京町39-2
☎ 0761・22・3000

とらや陶器店

店主であり日展作家の打田幸生さんによる普段使いの器を中心に、手ぬぐいや線香などを販売。徳田八十吉や初代光仙などの名工が描いた扇面も見ものだ。

石川県小松市東町12
☎ 0761・22・0423

サイエンスヒルズこまつ ひとものづくり科学館

ものづくりをテーマにした科学館。日本最大級の立体視型全天周3Dシアターや宇宙飛行士の生活が体験できるコーナーなど親子で楽しめる施設が人気だ。

石川県小松市こまつ2丁目
☎ 0761・22・8610

石川県・小松市

SHÓKUDŌ YARN

ショクドウヤーン

イタリア、スペインの星付きレストランで腕を磨いた米田夫妻が、「石川でしか食べられない料理」を発信すべく約2年前に開店。提供されるメニューは、日本料理をベースにしながらも、ジャンルや既成概念に

とらわれない食す人の感性を刺激する品ばかり。ランチで約2時間、ディナーで約3時間、コースのみで構成され、地元の食材や工芸品などを巧みに組み合わせた演出で、その背景にある食文化まで伝えてくれる。



地物香箱ガニの上に白飯昆布を乗せた一品。辛口ジンジャーエールにカニ酢を加え泡を演出。



オーナーの米田裕二さんと亜佐美さん。



鯛焼きの形をした食後のプティファール。



SHÓKUDŌ YARN

ショクドウヤーン

石川県小松市吉竹町1-37-1

☎ 0761・58・1058

営 / 12:00~15:00 (L.O.13:00)

18:00~ (L.O.19:30)

休 / 日曜、月曜

(第3日曜は昼のみ営業、翌月曜、翌火曜も休業)

席 / フロア12席、個室6席 (個室代5%)

P / 9台

メニュー / ランチ 5,400円、10,800円

(第3日曜のみ)

ディナー - 8,640円、14,040円

※別途サービス料10% ※前日までに要予約

※10歳未満来店不可

詳細はホームページにて shokudo-yarn.com

私が試乗しました。

BMWセールスコンサルタント 齋木 裕弥



こんにちは。入社2年目の齋木裕弥です。趣味はスノーボードで学生時代はハーフパイプという競技をしていました。今年の冬は雪が多いようでわくわくしております。

現在、セールスコンサルタントとして、BMWの良さを皆様にお伝えする職務についております。まだまだ勉強中の身ではございますが、富山中央支店へお越しの際は是非お気軽にお声掛けください。

今回私が試乗いたしましたのはDRIVING LUXURYをテーマに開発された「BMW 7シリーズ」。スポーティーかつ上質な走りや先鋭的なデザインなどBMWとしての美点を継承しつつ、さまざまな最先端テクノロジーを満載し新たなラグジュアリーセダンを定義する、BMWのフラッグシップモデルです。

アクティブクルーズコントロールやレーンコントロールアシスト等の安全機能や、運転席のマッサージ機能により長距離のドライブでも疲れを感じませんでした。

Toyama BMW、Ishikawa BMWでは740iの試乗車をご用意しておりますので、皆様も是非ご体感ください。

経路

今回の試乗車 BMW 740i



エンジン / 3.0直列6気筒DOHCエンジン
最高出力 / 240kW [326ps] 5,500rpm
最大トルク / 450Nm [45.9kgm] / 1,350-5,000
燃料消費率 / 12.2km/l
車両本体価格 / ¥11,690,000 (税込) ~

スタート地点
Ishikawa BMW

国道8号線 他
22.3km

SHÓKUDŌ YARN
ショクドウヤーン

2.7km

サイエンスヒルズこまつ
ひとものづくり科学館

国道360号線 他

1.4km

行松旭松堂

県道101号線 他

400m

とらや陶器店

国道905号線 他

13.3km

那谷寺

Total 40.1 km (約1時間7分)

13.0km/L

BMW & MINI New Accessory

純正アクセサリのご紹介

<p>BMW COLLECTION</p> <p>サマー・ダウン・ジャケット (メンズ・レディース)</p> <p>〈サイズ(cm)〉メンズ S~XXL、レディース XS~XL 〈素材〉ポリエステル50%、レーヨン50% // 各16,524円</p> 	<p>BMW COLLECTION</p> <p>BMW スカーフ</p> <p>〈サイズ(cm)〉約180×65 〈素材〉ビスコース100% / 柔らかで滑らかな肌触りのジャガード織。BMWワードマークの織柄。長辺は織耳で、縁に柔らかなフリンジ。 / 6,696円</p> 	<p>BMW M COLLECTION</p> <p>M サーモ・マグ</p> <p>〈サイズ(cm)〉約21.8×6.6 〈容量〉約350ml 〈重量〉約290g 〈素材〉メタル、プラスチック / 片手で飲める開閉式飲み口のフタ。食洗機の使用も可能。光沢プリントのBMW Mロゴ。 4,428円</p> 
<p>MINI COLLECTION</p> <p>MINI ロゴ・ハット (ユニセックス)</p> <p>〈サイズ(cm)〉約26 〈素材〉アクリル100% / 幅裾を折り曲げても伸ばしてもロゴが見えるブラック&&ホワイトのMINIロゴ。1つの帽子でいろいろなスタイルが楽しめる上質な手触りのソフト・タッチ仕上げ / 各2,484円</p> 	<p>MINI COLLECTION</p> <p>YOURS. フード・ジャケット (レディース)</p> <p>〈サイズ(cm)〉XS~XL 〈素材〉コットン 68%、ポリエステル28%、エラストン4% / グラフィック・デザイン・パーカー、バックライトの形をしたカンガルーポケット付き / 14,580円</p> 	

※記載されている価格およびデザインとスペックは実際と異なる場合があります。※価格は全て税込金額です。

1 January

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
1	2	3	4	5	6	7
	正月休み					
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
	定休日					
22	23	24	25	26	27	28
	定休日					
29	30	31				
	定休日					

2 February

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
			1	2	3	4
						金沢輸入車ショー★
5	6	7	8	9	10	11
金沢輸入車ショー★	定休日					新型BMW 5シリーズ発表会
12	13	14	15	16	17	18
新型BMW 5シリーズ発表会	定休日					石川自販連中古車フェア★
19	20	21	22	23	24	25
石川自販連中古車フェア★	定休日					
26	27	28				
	定休日					

3 March

sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat
			1	2	3	4
				新型MINI クロスオーバー発表会		
5	6	7	8	9	10	11
	定休日					
12	13	14	15	16	17	18
	定休日					
19	20	21	22	23	24	25
	定休日					
26	27	28	29	30	31	
	定休日					

※新年は5日より通常営業となります。★金沢輸入車ショー(2/4-5)、石川自販連中古車フェア(2/18-19)は産業展示館4号館にて開催いたします。

次号「VOICE vol.163号」は、2017年4月1日発行予定です。

発行元：株式会社イーピーエム・コーポレーション Ishikawa BMW / Toyama BMW / MINI Kanazawa

〒921-8807 石川県野々市市二日市町34街区1番 TEL(076)218-6110 FAX(076)218-7677 URL <http://www.epm.co.jp>